

L'AJUNTAMENT D'ESPLUGUES

INFORMA

# Consells de seguretat a seguir durant el correfoc de Primavera a Esplugues, el dissabte 24 de maig

Durant la celebració del correfoc de 'Primavera a Esplugues', cal que persones participants, veïnat i comerciants segueixin els consells de seguretat següents:

Per a les persones participants:

- Portar roba de cotó, preferiblement vella, amb mànigues i pantalons llargs.
- Portar un barret amb ales que cobreixi tot el cap i tapar-se el clatell amb un mocador de cotó.
- Protegir-se els ulls.
- Portar el calçat adequat (esportiu, de muntanya, etc.).
- Tenir cura de tapar-se les orelles per disminuir els sorolls de les explosions pirotècniques.
- No demanar aigua als veïns.
- Obeir les indicacions dels serveis d'ordre públic i de sanitat.
- Queda prohibit portar productes pirotècnics particulars, havent d'utilitzar únicament els preparats pels organitzadors.
- Respectar les figures de foc, els seus portadors i els músics.
- Adoptar una actitud correcte amb els diables i no obstaculitzar el pas ni fer-los caure.
- Seguir en tot moment les indicacions dels diables.
- Assabentar-se abans de l'inici del recorregut del correfoc i dels punts d'assistència sanitària.
- En el cas de sofrir cremades, dirigir-se immediatament als punts d'assistència sanitària.
- En cas de perill, seguir les instruccions dels diables.

Per al veïnat i comerciants:

- Retirar tots els vehicles dels carrers de l'itinerari.
- Abaixar els portals metàl·lics o persianes en els edificis que en disposin.
- Protegir els vidres de les finestres, portes i aparadors amb cartrons gruixuts.
- Enrotllar tots els tendals exteriors dels habitatges i locals.
- No llançar aigua als participants ni als espectadors del correfoc per la perillositat que representa.
- Retirar de la via pública qualsevol objecte que pugui dificultar el pas dels actors, organitzadors i participants al correfoc.

El correfoc es celebrarà el dissabte 24 de maig. Els recorreguts seran els següents: Parc Pou d'en Fèlix davant de la Biblioteca, Àngel Guimerà, Casal de Cultura Robert Brillas (Correfoc infantil); Casal de Cultura Robert Brillas, Àngel Guimerà fins a Josep Campreciós i tornada per Àngel Guimerà fins al parc Pou d'en Fèlix.

Per a més informació, podeu dirigir-vos al telèfon gratuït d'atenció ciutadana, 900 30 00 82.



UNA CIUTAT SEGURA I FESTIVA COM MAI!

L'AJUNTAMENT D'ESPLUGUES

INFORMA

# Consejos de seguridad a seguir durante el "correfoc" de Primavera a Esplugues, el dissabte 24 de maig

Durante la celebración del correfoc de San Juan, las personas participantes, vecinas, vecinos y comerciantes deben seguir los consejos de seguridad siguientes:

Para los participantes:

- Llevar ropa de algodón, preferiblemente vieja, con mangas y pantalones largos.
- Llevar un gorro con alas que cubra toda la cabeza y taparse el cogote con un pañuelo de algodón.
- Protegerse los ojos.
- Llevar calzado adecuado (deportivo, de montaña).
- Tener precaución de taparse las orejas para disminuir el ruido de las explosiones pirotécnicas.
- No pedir agua a los vecinos.
- Obedecer las indicaciones de los servicios de orden público y de sanidad.
- Queda prohibido llevar productos pirotécnicos particulares. Se deben utilizar únicamente los preparados por los organizadores.
- Respetar las figuras de fuego, a sus portadores y a los músicos.
- Adoptar una actitud correcta con los diablos y no obstaculizarles el paso ni hacerles caer.
- Seguir en todo momento las indicaciones de los diablos.
- Conocer, antes de su inicio, del recorrido del correfoc, y de los puntos de asistencia sanitaria.
- En el caso de sufrir quemadas, dirigirse inmediatamente a los puntos de asistencia sanitaria
- En caso de peligro, seguir las instrucciones de los diables.

Para los vecinos y comerciantes:

- Retirar todos los vehículos de las calles del itinerario.
- Bajar las puertas metálicas o persianas en los edificios que dispongan de ellas.
- Proteger los vidrios de las ventanas, puertas y escaparates con cartones con grosor.
- Enrollar todos los toldos exteriores de las viviendas y locales.
- No lanzar agua a los participantes ni a los espectadores del correfoc por la peligrosidad que representa.
- Retirar de la vía pública cualquier objeto que pueda dificultar el paso de los actores, organizadores y participantes en el correfoc.

El correfoc se celebrará el sábado 24 de mayo. Los recorridos serán los siguientes: parque Pou d'en Fèlix frente la Biblioteca, Àngel Guimerà, Casal de Cultura Robert Brillas (Correfoc infantil); Casal de Cultura Robert Brillas, Àngel Guimerà hasta Josep Campreciós y vuelta por Àngel Guimerà hasta el parque Pou d'en Fèlix.

Para más información, puede dirigirse al teléfono gratuito de atención ciudadana, 900 30 00 82.



UNA CIUTAT SEGURA I FESTIVA COM MAI!